



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 4.10.2007
COM(2007) 566 final

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind instituirea unei taxe antidumping definitive în ceea ce privește importurile de folii din polietilenă tereftalată (PET) originare din India, ca urmare a unei reexaminări a măsurilor care urmează să expire, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului și încheierea unei reexaminări intermediare parțiale privind asemenea importuri, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului.

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

Contextul propunerii

Motivele și obiectivele propunerii

Prezenta propunere vizează aplicarea Regulamentului (CE) nr. 384/96 al Consiliului din 22 decembrie 1995 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2117/2005 al Consiliului din 21 decembrie 2005 (denumit în continuare „regulamentul de bază”) în ceea ce privește importurile de folii din polietilenă tereftalată originare din India.

Contextul general

Prezenta propunere se face în contextul punerii în aplicare a regulamentului de bază și este rezultatul unei anchete realizate în conformitate cu cerințele de fond și de procedură prevăzute în regulamentul de bază.

Dispozițiile în vigoare în sfera de acoperire a propunerii

Regulamentul nr. 1676/2001 al Consiliului privind instituirea unui drept antidumping definitiv la importurile de benzi de polietilenă tereftalată originare, printre altele, din India, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1424/2006 al Consiliului (JO L 270, 29.9.2006, p.1).

Regulamentul (CE) nr. 367/2006 al Consiliului de instituire a unui drept compensatoriu definitiv la importurile de folii din polietilenă tereftalată (PET) originare din India, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1288/2006 al Consiliului din 25 august 2006 (JO L 236, 31.8.2006, p.1).

Decizia 2006/173/CE a Comisiei (JO L 68, 8.3.2006) de abrogare a Deciziei 2001/645/CE de acceptare a angajamentelor oferite în cadrul procedurii antidumping în ceea ce privește importurile de folii de polietilenă tereftalată (PET) originare, printre altele, din India.

Coerența cu alte politici și obiective ale Uniunii

Nu este cazul.

Consultarea părților interesate și evaluarea impactului

Consultarea părților interesate

Părțile interesate vizate de procedură au avut deja posibilitatea de a-și apăra interesele în cursul desfășurării anchetei, în conformitate cu dispozițiile regulamentului de bază.

Obținerea și utilizarea expertizei

Expertiza externă nu a fost necesară.

Evaluarea impactului

Prezenta propunere este rezultatul punerii în aplicare a regulamentului de bază.

Regulamentul de bază nu prevede o evaluare generală a impactului, dar include o listă completă a condițiilor care necesită o evaluare.

Elementele juridice ale propunerii

Sinteza acțiunii propuse

Propunerea atașată constă într-o reexaminare a măsurilor antidumping în vigoare din anul 2001 care urmează să expire și într-o reexaminare intermediară parțială limitată la analiza dumpingului practicat de către un anumit exportator.

Se propune menținerea măsurilor antidumping privind importurile de folii din PET la același nivel cu cel stabilit de legislația anterioară.

Prin urmare, se propune adoptarea de către Consiliu a propunerii de regulament atașate, care trebuie publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Temeiul juridic

Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului din 22 decembrie 1995 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2117/2005 al Consiliului din 21 decembrie 2005.

Principiul de subsidiaritate

Propunerea ține exclusiv de competența Comunității. Prin urmare, principiul subsidiarității nu se aplică.

Principiul de proporționalitate

Propunerea respectă principiul proporționalității din motivele indicate în continuare.

Tipul acțiunii este prezentat în regulamentul de bază menționat anterior și nu lasă loc luării de decizii la nivel național.

Nu sunt necesare indicații privind modalitatea în care sarcina financiară și administrativă care revine Comunității, guvernelor naționale, autorităților regionale și locale, operatorilor economici și cetățenilor este limitată și proporțională cu scopul propunerii.

Selectarea instrumentelor

Instrumentul propus: regulamentul.

Alte mijloace nu ar fi potrivite, deoarece regulamentul de bază nu prevede opțiuni alternative.

Incidența bugetară

Propunerea nu are nicio incidență asupra bugetului comunitar.

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind instituirea unei taxe antidumping definitive în ceea ce privește importurile de folii din polietilenă tereftalată (PET) originare din India, ca urmare a unei reexaminări a măsurilor care urmează să expire, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului și încheierea unei reexaminări intermediare parțiale privind asemenea importuri, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului.

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului din 22 decembrie 1995 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene¹ (denumit în continuare „regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatele (2) și (3),

având în vedere propunerea Comisiei, prezentată după consultarea comitetului consultativ,

întrucât:

A. PROCEDURA

1. Măsurile în vigoare

- (1) Consiliul, prin Regulamentul (CE) nr. 1676/2001², astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1424/2006 al Consiliului³, a instituit o taxă antidumping definitivă asupra importurilor de folii din polietilenă tereftalată (PET) originare, printre altele, din India. Măsurile supuse prezentelor reexaminări constau într-o taxă antidumping ad valorem cuprinsă între 0% și 18% aplicabilă importurilor provenind de la exportatori numiți individual, nivelul taxei reziduale aplicabile importurilor de la toate celelalte societăți ridicându-se la 17,3%. Ancheta care a dus la adoptarea Regulamentului (CE) nr. 1676/2001 modificat va fi denumită în continuare „ancheta inițială”.
- (2) Măsurile impuse importurilor din India în cadrul anchetei inițiale au fost extinse prin Regulamentul (CE) nr. 1975/2004⁴ la importurile de folii din PET expediate din

¹ JO L 56, 6.3.1996, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2117/2005 (JO L 340, 23.12.2005, p. 17).

² JO L 227, 13.8.2001, p. 1.

³ JO L 270, 29.9.2006, p. 1.

⁴ JO L 342, 18.11.2004, p. 1.

Brazilia și din Israel, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din aceste țări.

- (3) Prin Decizia nr. 2001/645/CE⁵, Comisia a acceptat angajamentele oferite de către cinci producători indieni în legătură cu ancheta inițială. Aceste angajamente au fost abrogate prin Decizia 2006/173/CE⁶.
- (4) Consiliul, prin Regulamentul (CE) nr. 367/2006, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1288/2006 al Consiliului⁷, a instituit o taxă compensatorie definitivă asupra importurilor de folii din PET originare din India. Măsurile se prezentau sub forma unor taxe ad valorem cuprinse între 7% și 19,1% aplicabile importurilor provenind de la exportatori numiți individual, nivelul taxei reziduale aplicabile importurilor de la toate celelalte societăți ridicându-se la 19,1%. Ancheta care a dus la adoptarea Regulamentului (CE) nr. 367/2006 modificat va fi denumită în continuare „ancheta antisubvenție precedentă”.

2. Cererea de reexaminare

- (5) La 23 mai 2006 și respectiv 3 iulie 2006, o cerere de reexaminare a măsurilor care urmează să expire, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, și o cerere de reexaminare intermediară parțială, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, limitate la examinarea dumpingului practicat de Jindal Poly Films Limited („Jindal”), au fost depuse de către următorii producători comunitari: Du Pont Teijin Films, Mitsubishi Polyester Film GmbH și Nuroll SpA (denumiți în continuare „solicitanții”). Solicitanții reprezintă un procent important din producția comunitară de folii din PET.
- (6) Solicitanții au invocat și au furnizat probe prima facie suficiente conform cărora: (a) există probabilitatea unei continuări sau a unei reapariții a dumpingului și a prejudiciului provocat industriei comunitare și (b) circumstanțele cu privire la dumping, pe baza cărora au fost stabilite măsurile pentru Jindal, s-au modificat și aceste modificări au un caracter durabil.

3. Ancheta

- (7) După consultarea comitetului consultativ, stabilind că existau probe suficiente pentru a justifica deschiderea unei reexaminări a măsurilor care urmează să expire, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, și a unei reexaminări intermediare parțiale, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, Comisia a anunțat deschiderea acestor reexaminări prin publicarea unor avize de deschidere în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, la 22 august 2006⁸ și respectiv 25 august 2006⁹.
- (8) Sfera de aplicare a reexaminării intermediare parțiale a fost limitată la examinarea dumpingului practicat de Jindal. Perioada de anchetă în vederea reexaminării („PAR”)

⁵ JO L 227, 23.8.2001, p. 56.

⁶ JO L 68, 8.3.2006, p.37.

⁷ JO L 236, 31.8.2006, p. 1.

⁸ JO C 197, 22.8.2006, p. 2.

⁹ JO C 202, 25.8.2006, p. 16.

a fost stabilită pentru ambele reexaminări de la 1 iulie 2005 la 30 iunie 2006. Analiza tendințelor relevante pentru evaluarea probabilității unei continuări sau a unei reparații a prejudiciului a acoperit perioada cuprinsă între anul 2003 și sfârșitul PAR (denumită în continuare „perioada analizată”).

4. Părțile interesate

- (9) Comisia a informat oficial producătorii-exportatori, reprezentanții țării exportatoare, producătorii comunitari, importatorii și utilizatorii cunoscuți ca fiind vizati cu privire la deschiderea reexaminării măsurilor care urmează să expire. Pentru ambele reexaminări, părților interesate li s-a dat posibilitatea de a-și face cunoscute în scris punctele de vedere și de a solicita o audiere până la termenul limită fixat în avizele de deschidere.
- (10) S-au acordat audieri tuturor părților interesate care au solicitat acest lucru și au demonstrat că există motive speciale pentru a fi audiate.
- (11) În ceea ce privește reexaminarea măsurilor care urmează să expire, având în vedere numărul aparent ridicat de producători-exportatori indieni de folii din PET menționați în cerere, în avizul de deschidere s-a preconizat recurgerea la tehnica de eșantionare, în conformitate cu articolul 17 din regulamentul de bază. Pentru a decide dacă este necesar să se procedeze prin eșantionare și, în caz afirmativ, pentru a determina alcătuirea eșantionului, toți producătorii-exportatori au fost invitați să se facă cunoscuți și să furnizeze, astfel cum se arată în avizul de deschidere, informații de bază despre activitățile lor cu privire la foliile din PET în cursul PAR. Șase producători-exportatori din India și-au exprimat intenția de a colabora. Dintre acești șase producători-exportatori, trei societăți (Ester Industries Limited, Garware Polyester Limited și Jindal) au fost selectate pentru a constitui eșantionul și au primit câte un chestionar. S-a constatat că aceste societăți reprezintă cel mai mare volum reprezentativ de exporturi de folii din PET către Comunitate care putea fi examinat în mod rezonabil, ținând seama de timpul disponibil, în conformitate cu articolul 17 alineatul (1) din regulamentul de bază.
- (12) În plus, Comisia a trimis chestionare tuturor celorlalte părți cunoscute ca fiind vizate sau care s-au făcut cunoscute în termenele fixate în avizul de deschidere. Au fost primite răspunsuri complete din partea a patru producători comunitari, a celor trei producători care au constituit eșantionul, a unui importator/utilizator și a patru utilizatori.
- (13) Comisia a cercetat și a verificat toate informațiile pe care le-a considerat necesare pentru determinarea existenței dumpingului și a prejudiciului, precum și pentru a determina dacă există probabilitatea continuării sau a reparației dumpingului și a prejudiciului și pentru a estima dacă menținerea măsurilor ar fi în interesul Comunității. S-au efectuat vizite de verificare pe lângă următoarele părți interesate:
 - (a) Producătorii comunitari
 - Dupont Teijin Films (Luxemburg)
 - Mitsubishi Polyester Film GmbH (Germania)
 - Nuroll SpA (Italia)

- Toray Plastics Europe (Franța)
- (b) Producătorii-exportatori din India
 - Ester Industries Limited, New Delhi,
 - Garware Polyester Limited, Aurangabad,
 - Jindal Poly Films Limited, New Delhi;
- (c) Importatorul/utilizatorul asociat la Comunitate
 - REXOR SAS (Franța)
- (d) Importatorul/utilizatorul
 - Coverne SpA (Italia)
- (e) Utilizatorii
 - Safta SpA (Italia)
 - Metalvuoto SpA (Italia)

B. PRODUSUL ÎN CAUZĂ ȘI PRODUSUL SIMILAR

1. Produsul în cauză

- (14) Produsul în cauză este același cu cel din ancheta inițială, și anume foliile din polietilenă tereftalată (PET) originare din India, declarate în mod obișnuit sub codurile NC ex 3920 62 19 și ex 3920 62 90.

2. Produsul similar

- (15) Ca și în ancheta inițială, s-a descoperit că foliile din PET fabricate și vândute pe piața internă în India, cele exportate către Comunitate din India și cele fabricate și vândute de către producătorii comunitari au aceleași caracteristici fizice și tehnice de bază și sunt destinate aceluiași utilizări. Prin urmare, se consideră că sunt produse similare, în sensul articolului 1 alineatul (4) din regulamentul de bază.

C. REEXAMINAREA INTERMEDIARĂ PARȚIALĂ: DUMPINGUL

1. Valoarea normală

- (16) Pentru a se stabili valoarea normală, s-a verificat mai întâi dacă vânzările interne totale ale societății Jindal sunt reprezentative, în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din regulamentul de bază, respectiv dacă acestea reprezintă cel puțin 5% din volumul total al vânzărilor produsului în cauză exportat către Comunitate.
- (17) S-a determinat apoi, pentru fiecare tip de produs, dacă vânzările interne totale reprezintă cel puțin 5% din volumul vânzărilor pentru același tip de produs exportat către Comunitate.

- (18) Pentru tipurile de produse pentru care vânzările interne reprezentau cel puțin 5% din volumul vânzărilor pentru același tip de produs exportate către Comunitate, s-a analizat apoi dacă volumul vânzărilor efectuate în cadrul operațiunilor comerciale normale a fost suficient, în conformitate cu articolul 2 alineatul (4) din regulamentul de bază. Pentru fiecare tip de produs pentru care volumul vânzărilor interne efectuate la un preț superior costului de producție reprezenta mai mult de 80% din vânzări, valoarea normală a fost stabilită pe baza prețului mediu ponderat plătit efectiv pentru toate vânzările interne. Pentru tipurile de produse pentru care volumul tranzacțiilor profitabile a fost mai mic sau egal cu 80%, dar nu mai mic de 10% din vânzări, valoarea normală a fost stabilită pe baza prețului mediu ponderat plătit efectiv numai pentru vânzările interne profitabile. Pentru tipurile de produse pentru care mai puțin de 10% din volumul vânzărilor au fost efectuate pe piața internă la un preț care nu este inferior costului unitar, s-a considerat că tipul de produs în cauză nu a fost vândut în cadrul operațiunilor comerciale normale și, prin urmare, valoarea normală a trebuit să fie stabilită în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) din regulamentul de bază.
- (19) Pentru tipurile de produse pentru care prețurile interne ale producătorului-exportator nu au putut fi folosite pentru stabilirea valorii normale, fie pentru că vânzările nu au fost suficient de reprezentative, fie pentru că volumul vânzărilor efectuate în cadrul operațiunilor comerciale normale nu a fost suficient, valoarea normală a fost stabilită pe baza costurilor de producție suportate de către producătorul-exportator în cauză, la care s-a adăugat o sumă rezonabilă corespunzătoare costurilor de vânzare, cheltuielilor administrative și altor cheltuieli generale („costuri VAG”), precum și profiturilor, în conformitate cu articolul 2 alineatele (3) și (6) din regulamentul de bază.
- (20) Costurile VAG au fost stabilite pe baza costurilor suportate de către producătorul-exportator, în legătură cu vânzările sale interne ale produsului în cauză care au fost considerate ca fiind reprezentative. Marja de profit a fost calculată pe baza marjei de profit medii ponderate a societății, pentru tipurile de produse vândute pe piața internă în cantități suficiente, în cadrul operațiunilor comerciale normale.

2. Prețul de export

- (21) Marea majoritate a vânzărilor la export ale produsului în cauză către Comunitate, în cursul PAR, au fost destinate unor clienți independenți. Prin urmare, prețul de export a fost stabilit în conformitate cu articolul 2 alineatul (8) din regulamentul de bază, pe baza prețului de export plătit efectiv sau de plătit.
- (22) O parte din vânzările la export au fost făcute către o societate asociată la Comunitate. Aceasta nu a revândut mărfurile direct, ci le-a transformat în mod substanțial, în așa fel încât s-a dovedit imposibilă stabilirea prețului de export al produsului exportat pe baza prețului de revânzare al produsului transformat, în conformitate cu articolul 2 alineatul (9) din regulamentul de bază. Prețurile practicate de Jindal către această societate au fost comparate cu prețurile practicate de Jindal către clienții săi independenți de Comunitate, pentru aceleași tipuri de produse, în cursul PAR. Deoarece s-a constatat că aceste două serii de prețuri sunt conforme pentru fiecare tip de produs, s-a concluzionat că prețurile practicate de Jindal către clientul său comunitar sunt fiabile și pot fi folosite pentru calcularea prețului de export.

3. Comparația

- (23) Valoarea normală și prețul de export au fost comparate pe o bază franco fabrică. Pentru a asigura o comparație echitabilă, s-a ținut seama în mod corespunzător, sub formă de ajustări, de diferențele care afectau comparabilitatea prețurilor, în conformitate cu articolul 2 alineatul (10) din regulamentul de bază. În consecință, s-au făcut ajustări în cazul diferențelor legate de discounturi, rabaturi, costuri de transport, asigurare, manipulare, încărcare și costuri auxiliare, ambalare, credit și comisioane, acolo unde a fost cazul și au existat probe verificate în acest sens.
- (24) Jindal a cerut o ajustare la valoarea normală pentru a ține cont de dreptul de import care nu a fost perceput în cadrul Sistemului licențelor prelabile (Advance Licence Scheme „ALS”), în ceea ce privește importurile de materii prime folosite pentru fabricarea bunurilor destinate exportului. Sistemul ALS permite importul de materii prime fără taxe, cu condiția ca societatea respectivă să exporte o cantitate și o valoare corespunzătoare de produs finit, stabilită în conformitate cu normele standard oficiale de intrări/ieșiri („standard input-output norms”). Importurile efectuate în cadrul sistemului ALS pot fi utilizate fie pentru producția bunurilor destinate exportului, fie pentru reconstituirea factorilor de producție de pe piața internă folosiți pentru a produce aceste bunuri. Societatea a pretins că exporturile produsului în cauză către Comunitate au fost folosite pentru îndeplinirea cerințelor impuse de sistemul ALS în privința materiilor prime importate. Nu s-a ajuns la nici o concluzie cu privire la eventuala justificare a unei ajustări în cadrul acestei cereri, deoarece, stabilindu-se că societatea nu a practicat dumpingul în timpul PAR, aceasta nu ar avea nici un impact asupra rezultatului final al anchetei de reexaminare

4. Marja de dumping

- (25) Marja de dumping a fost stabilită pe baza unei comparații între valoarea normală medie ponderată și prețul de export mediu ponderat, în conformitate cu articolul 2 alineatul (11) din regulamentul de bază.
- (26) Această comparație a indicat o marjă de dumping negativă.

5. Caracterul durabil al modificării circumstanțelor

- (27) În conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, s-a examinat, de asemenea, dacă concluziile stabilite în cadrul acestei anchete pot fi considerate în mod rezonabil ca fiind durabile.
- (28) În acest sens, se amintește că, în cadrul a două anchete consecutive încheiate prin adoptarea Regulamentului (CE) nr. 1676/2001 al Consiliului¹⁰ și a Regulamentului (CE) nr. 63/2005 al Consiliului¹¹, s-a constatat faptul că Jindal nu a practicat dumpingul. Aceste concluzii privind absența dumpingului au fost confirmate de către ancheta actuală și nu există elemente care să indice că această situație de absență a dumpingului nu ar avea un caracter durabil.

¹⁰ JO L 227, 13.8.2001, p. 1.

¹¹ JO L 63, 10.3.2005, p. 1.

- (29) Prin urmare, se consideră că măsurile actuale privind societatea Jindal permit obținerea rezultatelor dorite și trebuie să rămână neschimbate.

D REEXAMINAREA MĂSURILOR CARE URMEAZĂ SĂ EXPIRE

D.1 PROBABILITATEA CONTINUĂRII SAU REAPARIȚIEI DUMPINGULUI

1. Observații preliminare

- (30) Conform datelor Eurostat, volumul produsului în cauză importat în Comunitate din India s-a ridicat la 23 472 de tone în cursul PAR. Cei trei producători-exportatori care au constituit eșantionul reprezentau aproximativ 97% din această cantitate în cursul PAR, iar Jindal singur reprezenta aproximativ 90% din volumul total al exporturilor din India către Comunitate în cursul aceleiași perioade.
- (31) În cursul perioadei de anchetă a anchetei inițiale (de la 1 aprilie 1999 la 31 martie 2000), volumul importurilor din India a fost de 50 590 de tone. În cursul perioadei de anchetă a precedentei anchete antisubvenție (de la 1 octombrie 2003 la 30 septembrie 2004), volumul importurilor din India a fost de 12 679 de tone.

2. Dumpingul importurilor în cursul PAR

2.1 Observație preliminară

- (32) Astfel cum se menționează la punctul (11) de mai sus, trei producători-exportatori au fost aleși pentru a constitui eșantionul. Pentru Jindal, se aplică concluziile prezentate la punctele (16) – (26).

2.2 Valoarea normală

- (33) Pentru a se stabili valoarea normală pentru Garware și Ester, s-a verificat mai întâi dacă vânzările interne raportate ale fiecărui producător-exportator sunt reprezentative, în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din regulamentul de bază, respectiv dacă acestea reprezintă cel puțin 5% din volumul raportat de vânzări ale produsului în cauză exportat către Comunitate.
- (34) S-a determinat apoi, pentru fiecare tip de produs, dacă vânzările interne totale reprezintă cel puțin 5% din volumul vânzărilor pentru același tip de produs exportat către Comunitate.
- (35) Pentru tipurile de produse pentru care vânzările interne reprezentau cel puțin 5% din volumul vânzărilor pentru același tip de produs exportate către Comunitate, s-a analizat apoi dacă volumul vânzărilor efectuate în cadrul operațiunilor comerciale normale a fost suficient, în conformitate cu articolul 2 alineatul (4) din regulamentul de bază. Pentru fiecare tip de produs pentru care volumul vânzărilor interne efectuate la un preț superior costului de producție reprezenta mai mult de 80% din vânzări, valoarea normală a fost stabilită pe baza prețului mediu ponderat plătit efectiv pentru toate vânzările interne. Pentru tipurile de produse pentru care volumul tranzacțiilor profitabile a fost mai mic sau egal cu 80%, dar nu mai mic de 10% din vânzări, valoarea normală a fost stabilită pe baza prețului mediu ponderat plătit efectiv numai pentru vânzările interne profitabile. Pentru tipurile de produse pentru care mai puțin de 10% din volumul vânzărilor au fost efectuate pe piața internă la un preț care nu este

inferior costului unitar, s-a considerat că tipul de produs în cauză nu a fost vândut în cadrul operațiunilor comerciale normale și, prin urmare, valoarea normală a trebuit să fie stabilită în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) din regulamentul de bază.

- (36) Pentru tipurile de produse pentru care prețurile interne ale producătorului-exportator nu au putut fi folosite pentru stabilirea valorii normale, fie pentru că vânzările nu au fost suficient de reprezentative, fie pentru că volumul vânzărilor efectuate în cadrul operațiunilor comerciale normale nu a fost suficient, valoarea normală a fost stabilită pe baza costurilor de producție suportate de către producătorul-exportator în cauză, la care s-a adăugat o sumă rezonabilă corespunzătoare costurilor de vânzare, cheltuielilor administrative și altor cheltuieli generale („costuri VAG”), precum și profiturilor, în conformitate cu articolul 2 alineatele (3) și (6) din regulamentul de bază
- (37) Costurile VAG au fost stabilite pe baza costurilor suportate de către producătorul-exportator, în legătură cu vânzările sale interne ale produsului în cauză care au fost considerate ca fiind reprezentative. Marja de profit a fost calculată pe baza marjei de profit medii ponderate a societății, pentru tipurile de produse vândute pe piața internă în cantități suficiente, în cadrul operațiunilor comerciale normale.

2.3 Prețul de export

- (38) În ceea ce privește determinarea prețurilor de export, trebuie amintit faptul că ancheta actuală încearcă să stabilească dacă, în cazul abrogării măsurilor de protecție, dumpingul ar continua sau ar reapărea. În acest context, determinarea prețurilor de export folosite pentru calcularea dumpingului nu poate fi limitată la o examinare a comportamentului trecut al exportatorilor, ci trebuie să examineze și evoluția probabilă a prețurilor de export în viitor. Cu alte cuvinte, trebuie să se determine dacă prețurile de export trecute oferă indicații fiabile cu privire la evoluția probabilă a prețurilor de export în viitor.
- (39) Având în vedere existența angajamentelor privind prețurile în cursul unei părți a PAR, s-a examinat în special dacă existența unor astfel de angajamente a influențat prețurile de export practicate în trecut, astfel încât să le facă necorespunzătoare pentru stabilirea strategiilor de export viitoare. În plus, se constată că angajamentele privind prețurile ale societăților Garware și Ester au fost retrase la 9 martie 2006, în timp ce PAR acoperă perioada cuprinsă între 1 iulie 2005 și 30 iunie 2006. Atât pentru Garware, cât și pentru Ester, s-a constatat că tranzacțiile de export care au avut loc în timpul PAR, când angajamentul privind prețurile era în vigoare, au fost făcute la prețuri care se apropiau suficient de mult de prețul minim de import (PMI) pentru a pune la îndoială faptul că aceste prețuri pot fi considerate ca fiind durabile și că pot fi stabilite independent de PMI. Un raționament similar a fost deja descris la punctul (28) din Regulamentul (CE) nr. 366/2006 al Consiliului¹².
- (40) În ceea ce privește societatea Garware, tranzacțiile efectuate în timpul PAR, după retragerea angajamentelor, au acoperit aproximativ 20% din volumul total al exporturilor și au fost efectuate cu regularitate după retragerea angajamentelor. Având în vedere volumele exportate după expirarea angajamentelor, la 8 martie 2006, prețurile practicate în cadrul acestor tranzacții sunt considerate a fi semnificative în

¹² JO L 68, 8.3.2006, p. 6.

ceea ce privește politica de prețuri care ar fi fost adoptată de către Garware în absența acestor angajamente. În consecință, prețurile practicate în cadrul acestor tranzacții au fost folosite pentru calcularea prețului de export pentru toate cantitățile exportate de Garware, pe întreg parcursul PAR.

- (41) În ceea ce privește societatea Ester, tranzacțiile efectuate în timpul perioadei, după retragerea angajamentelor, acoperă numai 5% din volumele totale și au fost limitate la o perioadă foarte scurtă, imediat după retragerea angajamentelor. Prin urmare, prețurile practicate în cadrul acestor tranzacții nu pot fi considerate reprezentative pentru prețurile de export pe care societatea le-ar fi practicat în absența angajamentelor. Astfel cum a fost deja menționat la punctul (39) de mai sus, prețurile de export către Comunitate, practicate de către Ester înainte de retragerea angajamentelor, au fost foarte apropiate de prețurile minime de import (PMI). În plus, s-a constatat, de asemenea, că prețurile practicate de către Ester la exportul către alte țări terțe, analizate fie pe baza unei medii ponderate, fie pe tipuri de produse, erau considerabil inferioare prețurilor practicate la exportul către Comunitate, ceea ce sugerează că, în absența angajamentelor, este probabil că acestea din urmă ar fi fost aliniate prețurilor practicate, pentru aceleași tipuri de produse, la exportul către alte țări terțe. Prin urmare, s-a concluzionat că prețurile practicate de către Ester la exportul către Comunitate, atunci când angajamentele erau în vigoare, nu pot fi folosite pentru a stabili prețuri de export fiabile, în sensul articolului 2 alineatul (8) din regulamentul de bază, în cadrul prezentei reexaminări a măsurilor care urmează să expire. Având în vedere faptul că Ester a vândut produsul în cauză în cantități substanțiale pe piața mondială, în timpul PAR, s-a hotărât să se stabilească prețul de export pentru modelele vândute către Comunitate, în timpul părții PAR când angajamentul era în vigoare, pe baza prețurilor plătite efectiv sau de plătit tuturor țărilor terțe. Pentru perioada de după retragerea angajamentelor, din cadrul PAR, prețul de export a fost stabilit pe baza prețurilor plătite efectiv sau de plătit la exportul către Comunitate.

2.4 Comparația

- (42) Valoarea normală și prețul de export au fost comparate pe o bază franco fabrică. Pentru a se asigura o comparație echitabilă, s-a ținut seama în mod corespunzător, sub formă de ajustări, de diferențele care afectau comparabilitatea prețurilor, în conformitate cu articolul 2 alineatul (10) din regulamentul de bază. În consecință, s-au făcut ajustări în cazul diferențelor legate de costurile de transport, asigurare, manipulare, încărcare și costuri auxiliare, comisioane, ambalare și credit, acolo unde a fost cazul și au existat probe verificate în acest sens.
- (43) Pentru un număr limitat de exporturi, producătorii-exportatori au solicitat o ajustare a prețului de export, în conformitate cu articolul 2 alineatul (10) litera (k) din regulamentul de bază, corespunzătoare valorii avantajelor acordate la export, în cadrul Sistemului de credite pentru drepturi de import (Duty Entitlement Passbook Scheme, „DEPB”) acordate ulterior exportului. În cadrul acestui sistem, creditele primite la exportul produsului în cauză pot fi utilizate pentru a compensa taxele vamale datorate pentru importurile de orice tip de marfă sau pot fi vândute în mod liber altor societăți. În plus, nu există obligația ca mărfurile importate să fie folosite numai pentru fabricarea produsului exportat. Producătorii nu au putut demonstra că avantajul conferit de Sistemul de credite pentru drepturi de import acordate ulterior exportului a afectat comparabilitatea prețurilor și, în special, că clienții au plătit în mod sistematic

prețuri diferite pe piața internă din cauza avantajelor acordate de acest sistem. Prin urmare, cererea a fost respinsă.

2.5 Marja de dumping

- (44) Marja de dumping a fost stabilită pe baza unei comparații între valoarea normală medie ponderată și prețul de export mediu ponderat, în conformitate cu articolul 2 alineatul (11) din regulamentul de bază. În cazul în care prețurile de export au fost bazate pe prețurile practicate către țările terțe, au fost calculate valori CIF corespunzătoare prin adăugarea la prețul franco fabrică a diferenței medii ponderate, pe tip de produs, dintre prețurile la exportul către Comunitate la nivel franco fabrică și la nivel CIF.
- (45) Această comparație a indicat o marjă de dumping cuprinsă între 15% și 25%. Se reamintește faptul că, în cazul societății Jindal, a fost constatată o marjă de dumping negativă (a se vedea punctul (26) de mai sus).

3. Evoluția importurilor în eventualitatea anulării măsurilor

Efectul înlăturării măsurilor existente privind importurile care fac obiectul unui dumping

3.1 Capacități neutilizate

- (46) În timpul PAR, capacitatea disponibilă a tuturor exportatorilor indieni cunoscuți a fost estimată la 32 000 de tone. Cu toate acestea, trebuie remarcat că, din acest total, aproximativ 25 000 de tone sunt atribuite exportatorilor indieni având o taxă antidumping de 0%. Eventuala abrogare a măsurilor antidumping va avea probabil un impact redus asupra politicii de export a acestor societăți. Prin urmare, se atribuie numai aproximativ 7 000 de tone exportatorilor indieni care au o taxă antidumping diferită de 0%. În cazul abrogării măsurilor, capacitatea disponibilă menționată anterior care, în timpul PAR, reprezenta aproximativ 30% din volumul total de import al produsului în cauză din India către Comunitate și 3% din consumul comunitar ar putea fi direcționată către Comunitate.

3.2 Stimulente pentru a redirecționa volumele de vânzări către Comunitate

- (47) Pe baza unei comparații model cu model, prețurile de export către țările terțe practicate de către exportatorii indieni care au constituit eșantionul, având o marjă de dumping diferită de 0%, au fost, în timpul PAR, cu 20% până la 30% mai scăzute față de prețurile de export către Comunitate ale acelorași producători-exportatori. Vânzările acestor doi exportatori către țările terțe constau în cantități importante, reprezentând 80%-90% din totalul vânzărilor lor la export. Prin urmare, s-a concluzionat că, în cazul abrogării măsurilor, nivelul prețurilor de export către alte țări terțe poate fi considerat ca fiind un indicator al nivelului probabil al prețurilor vânzărilor la exportul către Comunitate.
- (48) Unele dintre cele mai mari piețe de export pentru foliile din PET sunt protejate prin tarife ridicate. În special, importurile de folii din PET din India către SUA sunt supuse unor taxe antidumping cuprinse între 2,32% și 24,11% și unor taxe compensatorii cuprinse între 9% și 25,27%, în funcție de exportatorul indian respectiv.

3.3 Concluzii

- (49) Prin urmare, se concluzionează că, având în vedere nivelurile relative ale prețurilor, capacitățile disponibile și stimulentele observate mai sus, există o probabilitate: (i) de continuare a dumpingului, (ii) de creștere a cantităților exportate către Comunitate, în cazul anulării măsurilor antidumping în vigoare.

D.2 DEFINIȚIA INDUSTRIEI COMUNITARE

- (50) Patru producători comunitari (Dupont Teijin Films, Mitsubishi Polyester Film GmbH, Nuroll SpA și Toray Plastics Europe) au colaborat în totalitate la anchetă. În timpul anchetei, aceștia reprezentau aproximativ 95% din producția comunitară. Ei formează, așadar, industria comunitară, în sensul articolului 4 alineatul (1) și al articolului 5 alineatul (4) din regulamentul de bază.
- (51) Se observă că situația producției comunitare de folii din PET s-a schimbat de la ancheta inițială. Într-adevăr, Kodak Industrie (Franța) nu mai produce folii din PET în cadrul Comunității, iar 3M și-a transferat activitatea societății I.T.P. SpA, (Italia) care își reorientează instalațiile către producții noi și diferite. De asemenea, trebuie subliniat faptul că, deoarece Republica Cehă a devenit, începând cu data de 1 mai 2004, membră a Uniunii Europene, societatea Fatra a.s. (localizată în Republica Cehă) face parte din producția comunitară.

D.3 SITUAȚIA PE PIAȚA COMUNITARĂ

1. Consumul pe piața comunitară

- (52) Consumul comunitar total era calculat pe baza statisticilor de import efectuate de către Eurostat, a vânzărilor industriei comunitare în cadrul Comunității și a vânzărilor altor producători comunitari.

Tabelul 1

Consum comunitar	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Volum (tone)	253 890	250 231	251 612	257 177
Indice (2003=100)	100	99	99	101

- (53) Consumul în timpul PAR a crescut cu 1% față de anul 2003 (mai mult de 3 000 de tone).

2. Importurile din India, Brazilia și Israel: volumul, cota de piață și prețurile de import

- (54) Volumul importurilor către Comunitate din India a crescut cu 86% între anul 2003 și PAR, iar cota de piață a crescut de la 5% la 9%, în timp ce prețurile au scăzut cu 12%. Datele sunt bazate pe statisticile Eurostat.

Tabelul 2

Importuri din India	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Volum (tone)	12 597	15 972	23 912	23 472
Indice (2003=100)	100	127	190	186
Cotă de piață	5%	6%	10%	9%
Prețuri (EUR/tonă)	2 005	1 890	1 866	1 755
Indice (2003=100)	100	94	93	88

(55) Importurile din Brazilia și Israel, care au fost considerate abuzive, astfel cum este menționat la punctul (2) de mai sus, au scăzut considerabil în urma extinderii asupra acestor importuri a măsurilor antidumping aplicabile importurilor originare din India. Prețurile foliilor din PET originare din aceste țări au crescut cu 219% în urma instituirii măsurilor împotriva eludării.

Tabelul 3

Importuri din Brazilia și Israel	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Volum (tone)	6 855	5 527	271	419
Indice (2003=100)	100	91	5	6
Cotă de piață	2%	2%	0%	0%
Prețuri (EUR/tonă) (date Eurostat)	1 581	1 741	4 170	3 461
Indice (2003=100)	100	110	264	219

(56) Cu toate acestea, trebuie ținut cont de faptul că, în cadrul anchetei actuale, s-a constatat că Jindal nu a practicat dumpingul, iar în cadrul unor anchete anterioare, s-a constatat că nici alte societăți (în special Flex Industries Limited și Polyplex Corporation Limited) nu au practicat dumpingul. În consecință, pentru ancheta actuală vor fi luate în considerare numai importurile originare din India care au făcut obiectul unui dumping și importurile care au fost considerate abuzive. Importurile din India care au făcut obiectul unui dumping și cele supuse unor drepturi împotriva eludării au scăzut cu 70% între anul 2003 și PAR – a se vedea tabelul 4 de mai jos. Scăderea puternică a acestor importuri se datorează, în mare măsură, aplicării măsurilor împotriva eludării asupra importurilor din Brazilia și din Israel.

Tabelul 4 (Sursă: Eurostat și date ale societăților)

Importuri din India+Brazilia+Israel	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Volum (tone)	10 383	8 881	3 618	2 766
Indice (2003 = 100)	100	86	35	27
Cotă de piață	4%	4%	1%	1%
Prețuri (EUR/tonă)	1 855	1 852	1 891	1 785

3. Importurile provenind din alte țări terțe

(57) Importurile provenind din alte țări terțe au crescut cu 24% în timpul perioadei analizate (de la aproximativ 62 000 de tone în anul 2003 la aproximativ 77 000 de tone în timpul PAR), iar cota de piață comunitară corespunzătoare acestor importuri a crescut cu 5 puncte procentuale (de la 25% la 30%). Principalele importuri efectuate provin din Coreea de Sud, SUA, Thailanda și Emiratele Arabe Unite. Prețul mediu pe tonă a scăzut cu 11% între anul 2003 și PAR. Cifrele sunt bazate pe datele Eurostat.

Tabelul 5

Țara		2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Coreea de Sud	Volum de importuri (tone)	25 895	23 983	22 225	23 878
	Indice (2003 = 100)	100	93	86	92
	Cotă de piață	10%	10%	9%	9%
	Prețuri (EUR/tonă)	2 137	2 146	2 239	2 098
SUA	Volum de importuri	14 611	18 636	20 544	13 432
	Indice (2003 = 100)	100	128	141	92
	Cotă de piață	6%	7%	8%	5%
	Prețuri (EUR/tonă)	7 575	6 067	4 974	6 690

Thailanda	Volum de importuri	2 858	6 511	8 647	8 647
	Indice (2003=100)	100	228	303	303
	Cotă de piață	1%	3%	3%	3%
	Prețuri (EUR/tonă)	1 742	1 764	1 811	1 758
Emiratele Arabe Unite	Volum de importuri (tone)	1	26	2 478	5 898
	Indice (2004 = 100)		100	9 422	22 427
	Cotă de piață		0%	1%	2%
	Prețuri (EUR/tonă)		2 872	1 854	1 790
Total Coreea de Sud, SUA, Thailanda și Emiratele Arabe Unite	Volum de importuri (tone)	43 366	49 157	53 894	51 855
	Indice (2003=100)	100	80	100	110
	Cotă de piață	17%	20%	21%	20%
Totalul țărilor, cu excepția Indiei, Braziliei și Israelului	Volum de importuri (tone)	62 300	65 683	74 191	77 054
	Indice (2003=100)	100	105	119	124
	Cotă de piață	25%	26%	30%	30%
preț	Preț mediu ponderat (EUR/tonă)	3 848	3 756	3 431	3 428
	Indice	100	98	90	89

4. Situația economică a industriei comunitare

(58) În conformitate cu articolul 3 alineatul (5) din regulamentul de bază, Comisia a analizat toți factorii și indicii economici relevanți care influențează situația industriei comunitare.

4.1 Producția, capacitatea de producție și utilizarea capacității

(59) În timpul perioadei analizate, capacitatea a rămas stabilă (aproximativ 190 000 de tone), iar producția și utilizarea capacității au scăzut cu 4%.

Tabelul 6

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 - 30/6/06)
Producția (în tone)	176 682	175 465	165 348	168 875
Indice (2003=100)	100	99	94	96
Capacitatea (în tone)	190 694	185 863	186 721	189 832
Indice (2003=100)	100	97	98	100
Utilizarea capacității	93%	94%	89%	89%
Indice (2003=100)	100	101	96	96

4.2 Stocurile

(60) Stocurile produsului în cauză au scăzut între anii 2003 și 2004 de la 23 929 de tone la 22 241 de tone, au crescut ușor în anul 2005 și au scăzut la 21 272 de tone, în timpul PAR. Scăderea s-a datorat în principal unei scăderi a producției.

Tabelul 7

Stocuri	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 - 30/6/06)
Tone	23 929	22 241	23 209	21 272
Indice (2003=100)	100	93	97	89

4.3 Volumul vânzărilor către clienții independenți de Comunitate și cota de piață.

(61) Volumul vânzărilor industriei comunitare către clienții independenți de Comunitate a scăzut cu 5% între anii 2003 și 2005, de la 142 755 de tone la 135 956 de tone, apoi a crescut ușor în anul 2005 și PAR, dar nu a atins decât 98% din nivelul vânzărilor din anul 2003. Vânzările către societățile comunitare au fost neglijabile (acestea au fost cuprinse între 200 și 300 de tone în fiecare an, în timpul perioadei analizate). În plus,

cota de piață a industriei comunitare a scăzut cu 2 puncte procentuale între anul 2003 și PAR.

Tabelul 8

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Volumul vânzărilor (în tone)	142 755	144 282	135 956	139 212
Indice (2003=100)	100	101	95	98
Cota de piață în consumul total	56%	58%	54%	54%

4.4 Prețurile de vânzare și costurile

- (62) Prețurile de vânzare unitare au scăzut cu 2% în timpul perioadei analizate (de la 2 891 de EUR/tonă, în anul 2003, la 2 819 EUR/tonă, în timpul PAR), la fel ca și costul mediu pe tonă, care a scăzut de la 3 216 EUR/tonă, în anul 2003, la 3 137 de EUR/tonă, în timpul PAR. Această scădere a costurilor a avut loc în ciuda creșterii substanțiale a costului mediu pentru majoritatea materiilor prime (datorită creșterii prețurilor petrolului). Aceste cifre arată că, pentru a evita o pierdere excesivă din cota de piață, industria comunitară nu era în măsură să își acopere în totalitate costurile de producție prin prețurile de vânzare.

Tabelul 9

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Preț mediu ponderat (EUR/tonă)	2 891	2 865	2 929	2 819
Indice	100	99	101	98
Cost mediu ponderat (EUR/tonă)	3 216	3 112	3 152	3 137
Indice (2003=100)	100	97	98	98

4.5 Creșterea

- (63) În cursul perioadei analizate, industria comunitară a pierdut din cota de piață, pe o piață în ușoară creștere.

4.6 Ocuparea forței de muncă, productivitatea și salariile

- (64) Nivelul de ocupare al forței de muncă în industria comunitară a scăzut cu 13% între anul 2003 și PAR. Cu toate că salariul mediu pe angajat a crescut cu 5%, a fost făcut un efort de raționalizare și productivitatea pe angajat a crescut cu 9%. Astfel, nivelul costurilor forței de muncă pe tonă produsă a scăzut cu 4%.

Tabelul 10

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Ocuparea forței de muncă	2 263	2 112	2 027	1 978
Indice (2003=100)	100	93	90	87
Productivitate (tone pe angajat)	78	83	82	85
Indice (2003=100)	100	106	104	109
Salarii (în mii de EUR)	138 876	132 916	129 098	127 375
Indice (2003=100)	100	96	93	92
Salariu mediu pe angajat	61 362	62 922	63 669	64 407
Indice (2003=100)	100	103	104	105
Salarii pe tonă produsă	786	758	781	754
Indice (2003=100)	100	96	99	96

4.7 Rentabilitatea și randamentul investițiilor

- (65) Rentabilitatea vânzărilor reprezintă profitul obținut prin vânzările produsului în cauză în cadrul Comunității. Randamentul investițiilor a fost calculat pe baza randamentului activelor totale.
- (66) Rentabilitatea și randamentul investițiilor în ceea ce privește vânzările produsului în cauză către clienți independenți de Comunitate au rămas negative pe tot parcursul perioadei analizate, în ciuda unor ușoare îmbunătățiri în anii 2004 și 2005. În cursul PAR, atât rentabilitatea cât și randamentul investițiilor au fost deosebit de scăzute (rentabilitatea – 11% și randamentul investițiilor – 3,1%) și au scăzut în continuare după anul 2005.

Tabelul 11

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Rentabilitatea	- 11.2%	- 8.6%	- 7.6%	-11.3%
Indice (2003=100)	- 100	- 77	-68	-101
Randamentul investițiilor	-2.6%	-2.1%	-1.9%	-3.1%
Indice (2003=100)	- 100	-81	-75	-118

4.8 Fluxul de numerar

(67) Tendința privind fluxul de numerar a cunoscut o deteriorare, în special în timpul PAR.

Tabelul 12

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Flux de numerar (în mii de EUR)	35 305	34 690	21 980	15 128
Indice (2003=100)	100	98	62	43

4.9 Investițiile și capacitatea de mobilizare a capitalului

Tabelul 13

	2003	2004	2005	PAR (1/7/05 – 30/6/06)
Investiții (în mii de EUR)	21 745	18 131	16 772	17 724
Indice (2003=100)	100	83	77	82

(68) Între anul 2003 și PAR, investițiile pentru producția de folii din PET au scăzut cu 18%. În timpul PAR, valoarea investițiilor a crescut cu 6% comparativ cu situația din anul 2005 dar, în comparație cu anul 2003, a rămas la un nivel mai scăzut. În timpul anchetei, s-a constatat că investițiile au fost efectuate în principal pentru a îmbunătăți calitatea produsului și pentru a menține capacitatea de producție.

(69) Nivelul scăzut al investițiilor se explică în mare măsură prin faptul că societățile-mamă din cadrul industriei comunitare nu s-au arătat interesate de a investi sau de a oferi garanții pentru investiții în activități care nu sunt rentabile, precum producția de folii din PET în Europa.

4.10 Amploarea marjei de dumping și redresarea în urma efectelor practicilor anterioare de dumping

- (70) Analiza privind amploarea marjei de dumping ia în considerare faptul că există măsuri în vigoare care permit eliminarea dumpingului prejudiciabil. Astfel cum se indică mai sus, informațiile disponibile arată că unul dintre producătorii-exportatori care au constituit eșantionul continuă să practice prețuri de dumping către Comunitate. Cu toate că marja de dumping constatată este semnificativă, impactul acesteia asupra situației industriei comunitare în timpul PAR a fost ne semnificativ, având în vedere că cota de piață a importurilor din India care au făcut obiectul unui dumping și a celor care au fost considerate abuzive reprezenta 1% din consumul comunitar total. Jindal a contribuit cu siguranță la agravarea situației industriei comunitare. Cu toate acestea, trebuie ținut cont și de faptul că, chiar dacă importurile provenind de la Jindal sunt excluse din analiză, industria comunitară nu ar fi fost în măsură să se redreseze în urma practicilor anterioare de dumping, după instituirea măsurilor antidumping în anul 2001, din cauza eludării (împotriva căreia măsurile au fost adoptate doar la sfârșitul anului 2004) și a inadecvării angajamentelor, care au fost abrogate doar anul trecut. Nu trebuie uitat faptul că, înaintea instituirii drepturilor împotriva eludării și a abrogării angajamentelor, nivelul importurilor provenind de la societățile indiene care au practicat dumpingul era de mai mult de trei ori mai mare în raport cu PAR.

5. Concluzie privind situația de pe piața comunitară

- (71) Volumul de folii din PET consumate de piața comunitară a crescut cu 1%, în timp ce volumul vânzărilor industriei comunitare a scăzut cu 2%.
- (72) Situația economică a industriei comunitare s-a înrăutățit în ceea ce privește majoritatea factorilor de prejudiciu: producția, capacitatea de producție și utilizarea capacității (-4%), volumul vânzărilor (-2%) și valoarea acestora (-5%), cota de piață (-2 puncte procentuale), fluxul de numerar și rentabilitatea, activitatea de investiții și randamentul investițiilor.
- (73) Eforturile de restructurare depuse de către industria comunitară în ceea ce privește ocuparea forței de muncă, reducerea costurilor și creșterea productivității pe angajat nu au putut contrabalansa impactul creșterii prețurilor materiilor prime pe parcursul perioadei analizate. Costul producției a fost superior prețului de vânzare. Aceasta a coincis cu nivelul scăzut al prețului importurilor din India și din alte țări care au făcut obiectul unui dumping și au fost considerate abuzive. Cu toate acestea, se observă că presiunea asupra prețurilor industriei comunitare a fost cauzată în parte de către importurile provenind de la Jindal, care nu a practicat dumpingul în timpul PAR, acestea reprezentând aproximativ 90% din importurile totale de folii din PET originare din India.
- (74) Având în vedere cele menționate anterior, situația industriei comunitare rămâne precară și, după toate probabilitățile, o creștere a importurilor care fac obiectul unui dumping ar agrava această situație.

D.4 Probabilitatea continuării sau reapariției prejudiciului

- (75) După cum s-a menționat anterior, situația industriei comunitare este încă precară. În cazul eliminării măsurilor antidumping, importurile care fac obiectul unui dumping ar

cunoaște o creștere semnificativă. Astfel cum a fost menționat anterior la punctul (46), exportatorii indieni supuși unei taxe antidumping au capacitatea de a-și crește volumele exporturilor în mod semnificativ și, astfel cum a fost menționat la punctul (48), unele dintre cele mai mari piețe de export mondiale pentru foliile din PET sunt protejate prin tarife ridicate, în special piața din SUA.

- (76) În absența taxelor antidumping, importurile din India care fac obiectul unui dumping ar putea exercita o presiune semnificativă asupra prețurilor pe piața comunitară. Prin urmare, există o probabilitate importantă de reapariție a prejudiciului.
- (77) Având în vedere cele menționate anterior, dacă industria comunitară ar fi expusă unei creșteri a volumelor de importuri din India la prețuri de dumping, situația sa financiară s-ar deteriora și mai mult. Pe baza celor menționate anterior, se concluzionează, prin urmare, că abrogarea măsurilor împotriva Indiei ar determina, după toate probabilitățile, o reapariție a prejudiciului provocat industriei comunitare.

D.5 INTERESUL COMUNITĂȚII

- (78) În conformitate cu articolul 21 din regulamentul de bază, s-a analizat dacă menținerea măsurilor antidumping existente ar fi împotriva interesului Comunității în ansamblu.
- (79) În conformitate cu articolul 21 din regulamentul de bază, s-a examinat dacă determinarea interesului Comunității s-a bazat pe o evaluare a tuturor intereselor implicate, respectiv cele ale industriei comunitare, ale importatorilor și ale utilizatorilor produsului în cauză.
- (80) Trebuie amintit că, în cadrul anchetei inițiale, s-a considerat că adoptarea măsurilor nu este contrară interesului Comunității. În afară de aceasta, faptul că prezenta anchetă constituie o reexaminare și, prin urmare, analizează o situație în care au fost deja instituite măsuri antidumping, permite evaluarea oricărui impact negativ anormal asupra părților vizate de către măsurile antidumping actuale.
- (81) Pe această bază, s-a examinat dacă, în ciuda concluziilor privind probabilitatea unei reapariții a dumpingului prejudiciabil, există motive întemeiate care ar putea conduce la concluzia conform căreia menținerea măsurilor în acest caz special nu este în interesul Comunității.
- (82) Pentru a evalua impactul probabil al deciziei de a institui sau nu măsurile respective, au fost solicitate informații tuturor părților interesate care fie erau cunoscute ca fiind vizate, fie s-au făcut chiar ele cunoscute. Pe această bază, Comisia a trimis chestionare către industria comunitară, nouă importatori independenți și 23 de utilizatori. În plus, Comisia i-a contactat, de asemenea, pe toți ceilalți producători comunitari cunoscuți care nu au oferit informațiile cerute pentru colaborarea la anchetă, pentru a obține informațiile fundamentale privind producția și vânzările acestora.

1. Impactul asupra industriei comunitare

- (83) Se amintește că industria comunitară se află în continuare într-o situație vulnerabilă, astfel cum a fost menționat la punctele (58) – (74).

- (84) Menținerea măsurilor ar trebui să atenueze perturbările pieței și scăderea prețurilor. Măsurile ar trebui cel puțin să permită industriei comunitare să-și mențină vânzările și să beneficieze de economii de scară.
- (85) În caz contrar, dacă măsurile antidumping ar fi eliminate, este probabil ca situația financiară negativă a industriei comunitare să se mențină sau chiar să se deterioreze. Industria comunitară este în mod deosebit marcată de o pierdere de venituri, cauzată de prețurile scăzute și de cota de piață în declin.
- (86) În consecință, menținerea măsurilor antidumping ar fi conformă cu interesul Comunității.

2. Impactul asupra importatorilor și utilizatorilor

- (87) Numai un importator/utilizator și patru utilizatori au colaborat la anchetă și au oferit răspunsuri complete. Aceștia reprezintă 16,3% din consumul comunitar total de folii din PET și au indicat că prelungirea taxelor antidumping nu ar avea un impact major asupra societăților lor.

3. Concluzie privind interesul Comunității

- (88) Luând în calcul toți factorii de mai sus, se concluzionează că instituirea măsurilor nu ar avea un efect negativ semnificativ, sau chiar niciun efect negativ, privind situația utilizatorilor și importatorilor produsului în cauză.
- (89) Pe această bază, se concluzionează că nu există motive întemeiate pentru a nu se menține măsurile antidumping, din rațiuni legate de interesul comunitar.

E. MĂSURILE ANTIDUMPING

- (90) Toate părțile au fost informate cu privire la datele și considerentele esențiale pe baza cărora se intenționează recomandarea menținerii măsurilor existente. De asemenea, acestora li s-a acordat un termen, pentru a le permite să-și prezinte observațiile cu privire la informațiile comunicate.
- (91) Pe baza faptelor și considerentelor menționate anterior, se concluzionează că, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, trebuie încheiată reexaminarea intermediară parțială limitată la Jindal și trebuie menținută taxa antidumping de 0% instituită, în cadrul anchetei inițiale, asupra importurilor de folii din PET produse și exportate către Comunitate de către Jindal.
- (92) În ceea ce privește reexaminarea măsurilor care urmează să expire, astfel cum prevede articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază și pe baza concluziilor menționate anterior, măsurile antidumping aplicabile importurilor de folii din PET originare din India trebuie menținute.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Reexaminarea intermediară parțială a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de folii din polietilenă tereftalată (PET) originare, printre altele, din India, declarate în mod obișnuit sub codurile NC ex 3920 62 19 și ex 3920 62 90, în măsura în care aceste măsuri vizează producătorul-exportator indian Jindal Poly Films Limited, se încheie.

Articolul 2

1. Este instituită o taxă antidumping definitivă privind importurile de folii din polietilenă tereftalată (PET) clasificate sub codurile NC ex 3920 62 19 (coduri TARIC 3920 62 19 03, 3920 62 19 06, 3920 62 19 09, 3920 62 19 13, 3920 62 19 16, 3920 62 19 19, 3920 62 19 23, 3920 62 19 26, 3920 62 19 29, 3920 62 19 33, 3920 62 19 36, 3920 62 19 39, 3920 62 19 43, 3920 62 19 46, 3920 62 19 49, 3920 62 19 53, 3920 62 19 56, 3920 62 19 59, 3920 62 19 63, 3920 62 19 69, 3920 62 19 76, 3920 62 19 78 și 3920 62 19 94) și ex 3920 62 90 (coduri TARIC 3920 62 90 33 și 3920 62 90 94), originare din India.
2. Nivelul taxei antidumping definitive aplicabile prețului net franco frontieră comunitară, înainte de vămuire, pentru produsele fabricate de către societățile menționate în continuare, va fi stabilit după cum urmează:

Societate	Taxă definitivă (%)	TARIC Cod suplimentar
Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar, Behind South Extension Part-1, New Delhi - 110 003, India	17,3	A026
Flex Industries Limited A-1, Sector 60, Noida 201 301, (U.P.), India	0,0	A027

Garware Polyester Limited Garware House, 50-A, Swami Nityanand Marg, Vile Parle (East), Mumbai 400 057, India	6,8	A028
Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road, New Delhi 110 001, India	0,0	A030
MTZ Polyfilms Limited New India Centre, 5th floor, 17 Co-operage Road, Mumbai 400 039, India	18,0	A031
Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1, Noida 201 301, Dist. Gautam Budh Nagar, Uttar Pradesh, India	0,0	A032
SRF Limited Express Building 9-10 Bahadur Shah Zaraf Marg New Delhi 110-02 India	3,5	A753
Toate celelalte societăți	17,3	A999

3. În cazul în care una dintre părți furnizează Comisiei probe suficiente pentru a stabili că:

- nu a exportat mărfurile descrise în alineatul 1 în perioadele cuprinse între 1 aprilie 1999 și 31 martie 2000 și între 1 iulie 2005 și 30 iunie 2006.

- nu are legătură cu niciun exportator sau producător supus măsurilor instituite de regulamentul (CE) nr. 366/2006 și

- a exportat mărfurile respective după perioada cuprinsă între 1 iulie 2005 și 30 iunie 2006 sau și-a asumat o obligație contractuală irevocabilă de a exporta o cantitate substanțială în Comunitate,

Consiliul, hotărând cu majoritate simplă la propunerea Comisiei, prezentată după consultarea comitetului consultativ, poate modifica alineatul 2, prin adăugarea părții respective în lista societăților supuse măsurilor antidumping enumerate în tabelul cuprins în alineatul 2, cu o taxă definitivă corespunzătoare nivelului taxei medii ponderate de 3,5%.

4. Taxa antidumping reziduală definitivă aplicabilă importurilor din India, astfel cum este menționat în alineatul 2, este extinsă la importurile de aceleași folii din polietilenă tereftalată expediate din Brazilia și din Israel (indiferent că sunt sau nu declarate ca fiind origine din aceste țări) (coduri TARIC

3920 62 19 01, 3920 62 19 04, 3920 62 19 07,

3920 62 19 11, 3920 62 19 14, 3920 62 19 17,

3920 62 19 21, 3920 62 19 24, 3920 62 19 27,

3920 62 19 31, 3920 62 19 34, 3920 62 19 37,

3920 62 19 41, 3920 62 19 44, 3920 62 19 47,

3920 62 19 51, 3920 62 19 54, 3920 62 19 57,

3920 62 19 61, 3920 62 19 67, 3920 62 19 74, 3920 62 19 77,

3920 62 19 92, 3920 62 90 31, 3920 62 90 92)

cu excepția celor produse de către:

Terphane Ltda BR 101, km 101, orașul Cabo de Santo Agostinho, statul Pernambuco, Brazilia (cod suplimentar TARIC A569);

Jolybar Filmtechnic Converting Ltd (1987), Hacharutsim str. 7, Ind. Park Siim 2000, Natania South, 42504, POB 8380, Israel (cod suplimentar TARIC A570);

Hanita Coatings Rural Cooperative Association Ltd., Kibbutz Hanita, 22885, Israel (cod suplimentar TARIC A691).

5. În absența unor dispoziții contrare, se aplică dispozițiile în vigoare în materie de taxe vamale.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*